



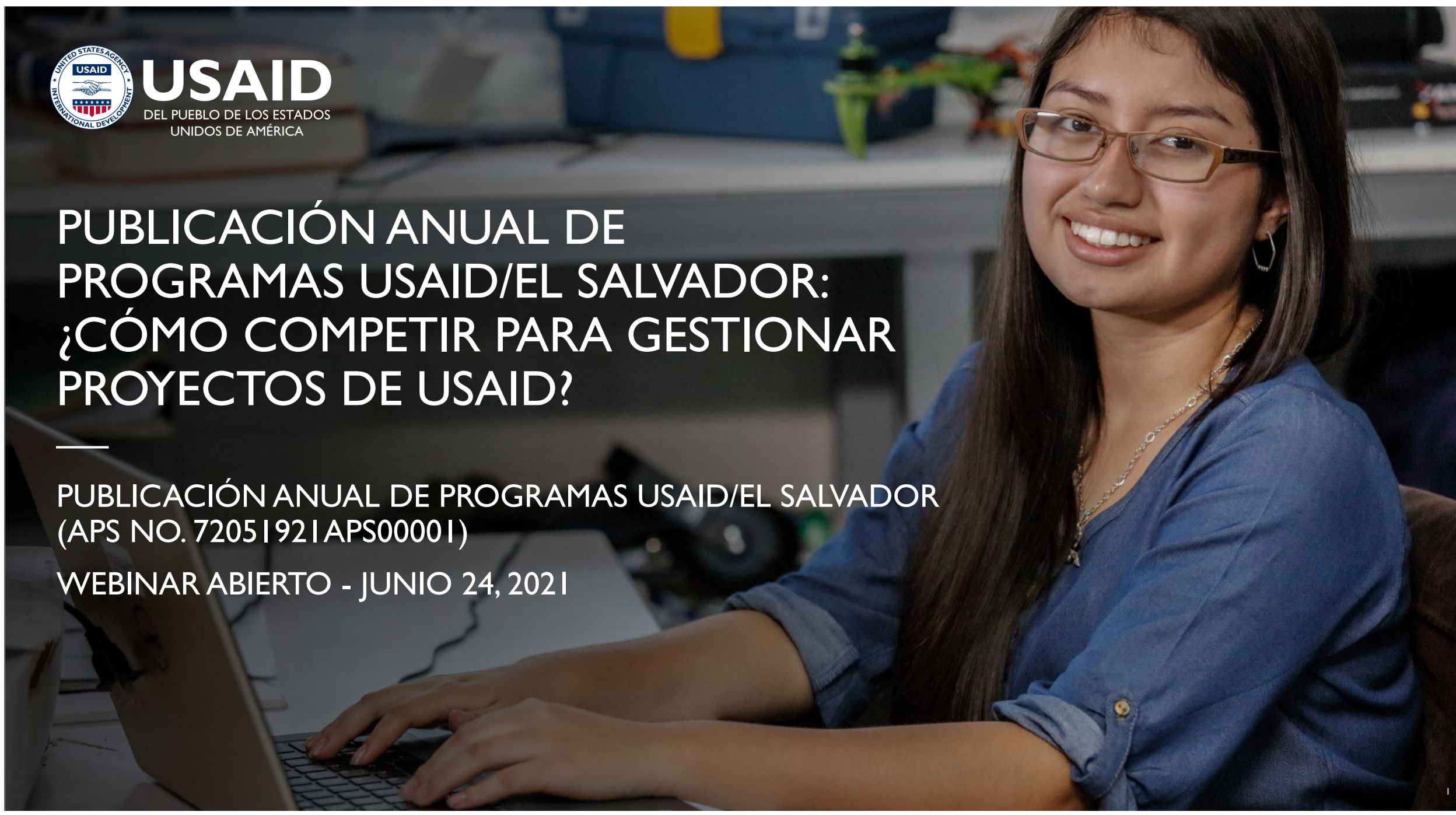
USAID

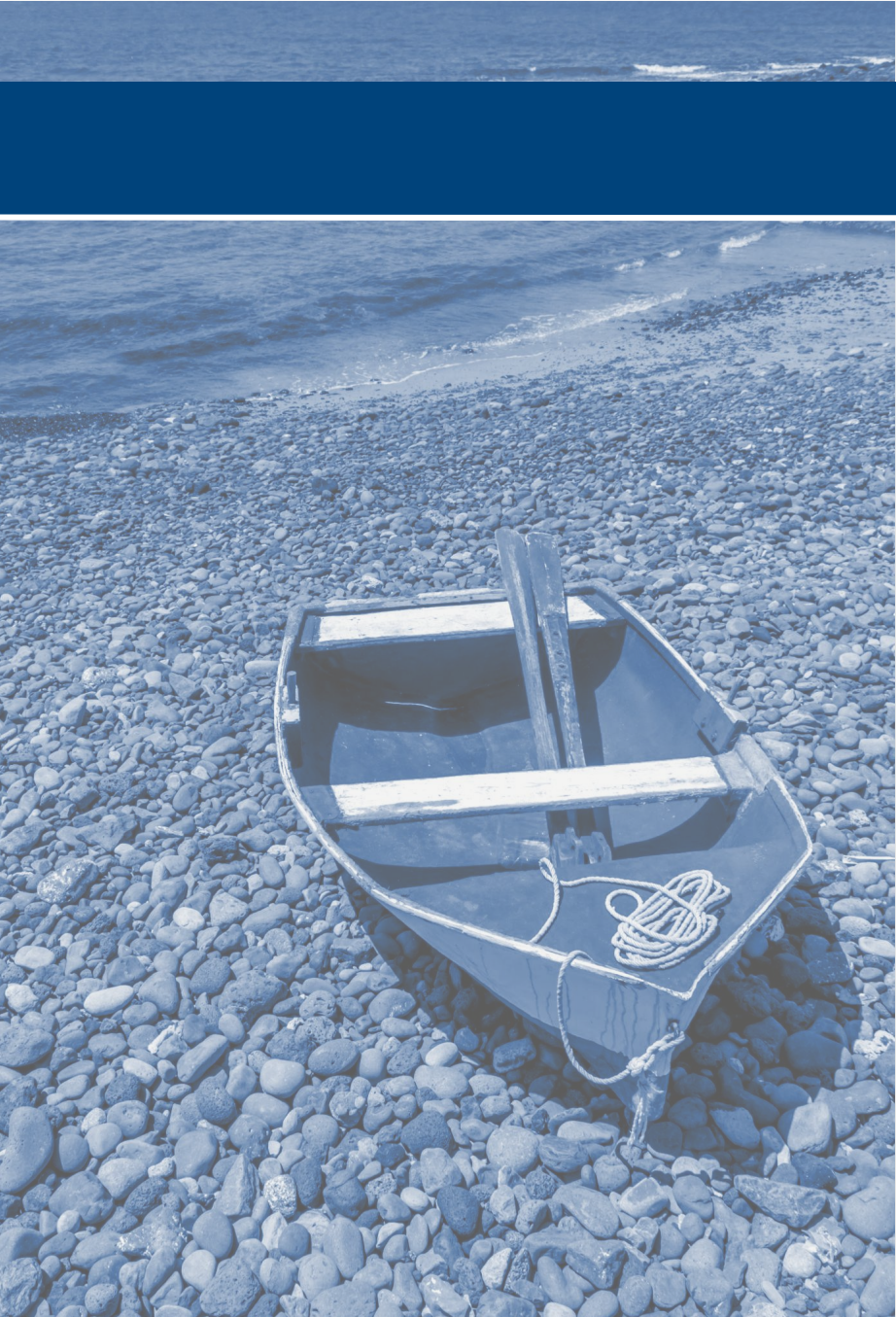
DEL PUEBLO DE LOS ESTADOS
UNIDOS DE AMÉRICA

PUBLICACIÓN ANUAL DE PROGRAMAS USAID/EL SALVADOR: ¿CÓMO COMPETIR PARA GESTIONAR PROYECTOS DE USAID?

PUBLICACIÓN ANUAL DE PROGRAMAS USAID/EL SALVADOR
(APS NO. 7205192 | APS00001)

WEBINAR ABIERTO - JUNIO 24, 2021





PONENTES

INCUBADORA PARA LA INICIATIVA DE NUEVAS ALIANZAS

Un proyecto de Kaizen Company,
contratista de USAID



Cecilia
Brady



Michaela
Reich



Carlos
Mendoza



AGENDA

1. Palabras de bienvenida del Director en Funciones de USAID El Salvador
2. Repaso de la Publicación Anual de Programas (APS por sus siglas en inglés): objetivos y formas de aplicar.
3. Adendas de la APS publicadas a la fecha
4. ¿Mi organización debería aplicar?
5. Cómo preparar una sólida nota conceptual
6. El proceso de evaluación y co-creación
7. Cómo registrarse para trabajar con USAID
8. Sección de preguntas y respuestas
9. Recursos útiles



USAID
DEL PUEBLO DE LOS ESTADOS
UNIDOS DE AMÉRICA

PALABRAS DE BIENVENIDA

Mr. Matt Rees, Director en Funciones USAID/El Salvador



SOBRE USAID/EL SALVADOR

Las prioridades de USAID para apoyar el desarrollo de un país en forma exitosa se explican en la Estrategia de Cooperación para el Desarrollo (CDCS por sus siglas en inglés)



Esta es la hoja de ruta estratégica mediante la cual USAID diseñará e implementará proyectos y actividades en un país específico, normalmente abarca un período de cinco años.

Conozca más sobre estos sectores en el vínculo:
Qué hacemos en USAID.

OBJETIVO PRIMARIO

Reducir los factores que causan la migración irregular impulsando un El Salvador más sostenible, seguro, próspero y con una buena gobernanza.

Enlace al primer seminario web:

<https://youtu.be/GHu3QaUZIU4>





PUBLICACIÓN ANUAL DE PROGRAMAS PARA USAID/EL SALVADOR: OBJETIVOS Y FORMAS DE APLICAR

¿QUÉ ES UNA APS?



APS = Una invitación para conocer tus ideas

¿CÓMO OPERA EL FINANCIAMIENTO EN UNA APS?

- Las notas conceptuales normalmente pueden ser enviadas sólo después que USAID publique oportunidades específicas de financiamiento bajo la APS.
- A cada oportunidad se le llama adenda (addendum en inglés) o adendas (addenda) si existe más de una.
- Las notas conceptuales son entonces bienvenidas y el proceso se abre para cada aliado potencial que cumpla los requerimientos de la adenda.



OPORTUNIDADES PARA SOCIOS NUEVOS Y SUB-UTILIZADOS

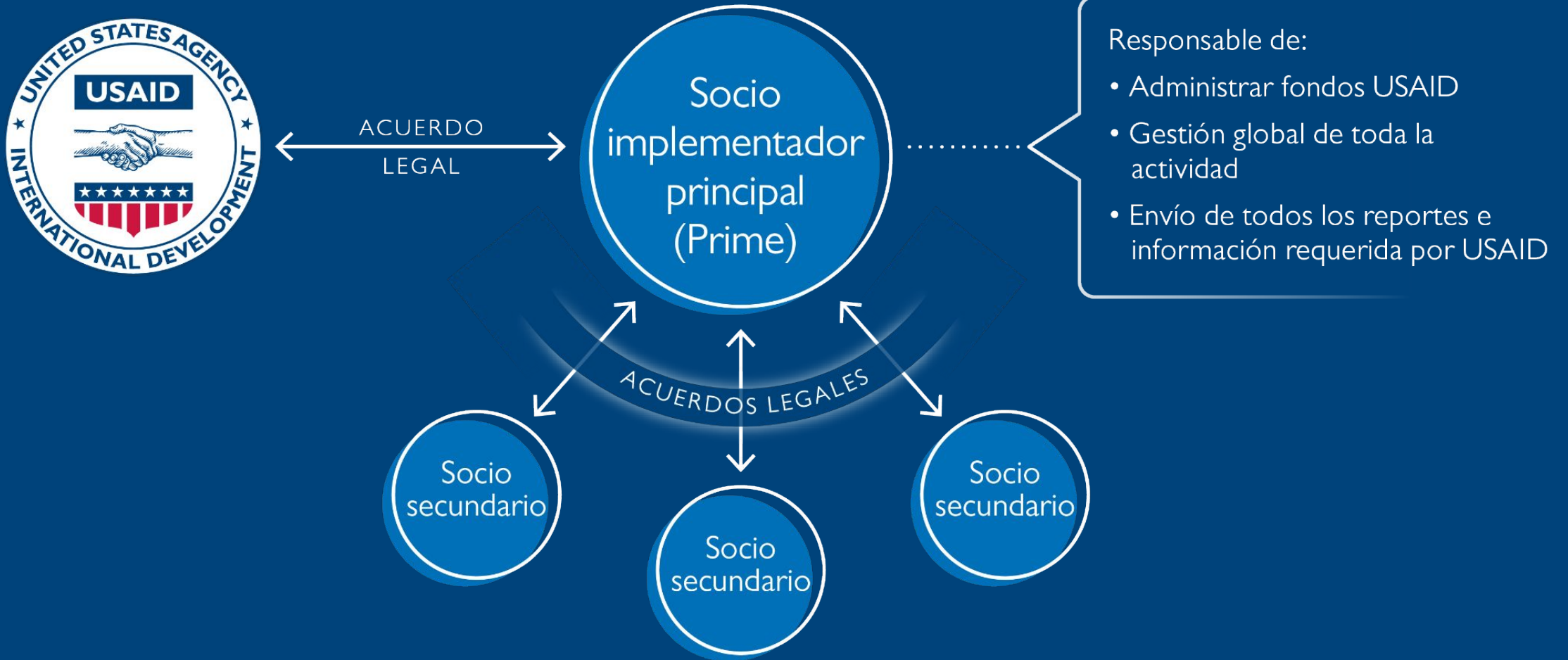
“Nuevos y sub-utilizados” se refiere a cualquier organización que haya recibido menos de \$25 millones por parte de USAID en los últimos 5 años.

Hay diferentes “formas de aplicar” a disposición de estos nuevos socios:

- A. Aplicar para recibir un convenio de donación en forma directa (implementador principal o “prime”): debe cumplir todos los requerimientos administrativos solicitados por USAID.
- B. Aplicar como implementador secundario: La APS permite que organizaciones internacionales puedan aplicar SÓLO con organizaciones locales como socios. Las entidades locales pueden buscar un “sub-convenio” de donación si trabajan en alianza con organizaciones internacionales que reciben el acuerdo de cooperación o subvención principal.

*Revisar la página 24 del APS para mayores detalles

ESTRUCTURA TRADICIONAL PARA UNA ACTIVIDAD FINANCIADA POR USAID



A woman with dark hair tied back with a white bow, wearing a white lab coat over a black top and a blue lanyard with 'Universidad Don Bosco' text, is operating a Zwick material testing machine. She is holding a black handle of the machine. The machine has a circular gauge with 'Zwick' and 'Materialprüfung' visible. The background is a laboratory setting with wooden paneling.

ADENDAS PUBLICADAS A LA FECHA

USAID/EL SALVADOR HA PUBLICADO DOS ADENDAS A LA FECHA

1. "Formación e inserción laboral para potenciales migrantes"
2. "Prevención, protección y justicia ante la violencia de género en El Salvador"

Podrán encontrar ambas adendas en el siguiente enlace:

<https://www.grants.gov/web/grants/view-opportunity.html?oppld=332969>

Asegúrese de ingresar a la pestaña “Related Documents”

DÓNDE ENCONTRAR LAS ADENDAS

OPCIÓN-I: Visite <https://www.grants.gov>, seleccione la pestaña “Search Grants”. En la columna izquierda desplazarse al menú de ‘AGENCY’, dar click en el recuadro “Agency for International Development” y seleccione “El Salvador USAID-San Salvador”.

▼ **ELIGIBILITY:**

- ☒ All Eligibilities
- ☐ For profit organizations other than small businesses (1)
- ☐ Nonprofits having a 501(c)(3) status with the IRS, other than institutions of higher education (2)
- ☐ Others (see text field entitled 'Additional

▼ **CATEGORY:**

- ☒ All Categories
- ☐ Agriculture (14)
- ☐ Business and Commerce (10)
- ☐ Community Development (12)
- ☐ Consumer Protection (1)

▼ **AGENCY:**

- ☐ All Agencies
- ☒ All Agency for International Development [USAID] (179)
- ☐ Afghanistan USAID-Kabul [USAID-AFG] (1)
- ☐ Agency for International Development [USAID] (61)
- ☐ Azerbaijan USAID-Baku [USAID-AZE] (2)
- ☐ Bangladesh USAID-Dhaka [USAID-BAN] (1)
- ☐ Bosnia USAID-Herzegovina [USAID-

▼ **CATEGORY:**

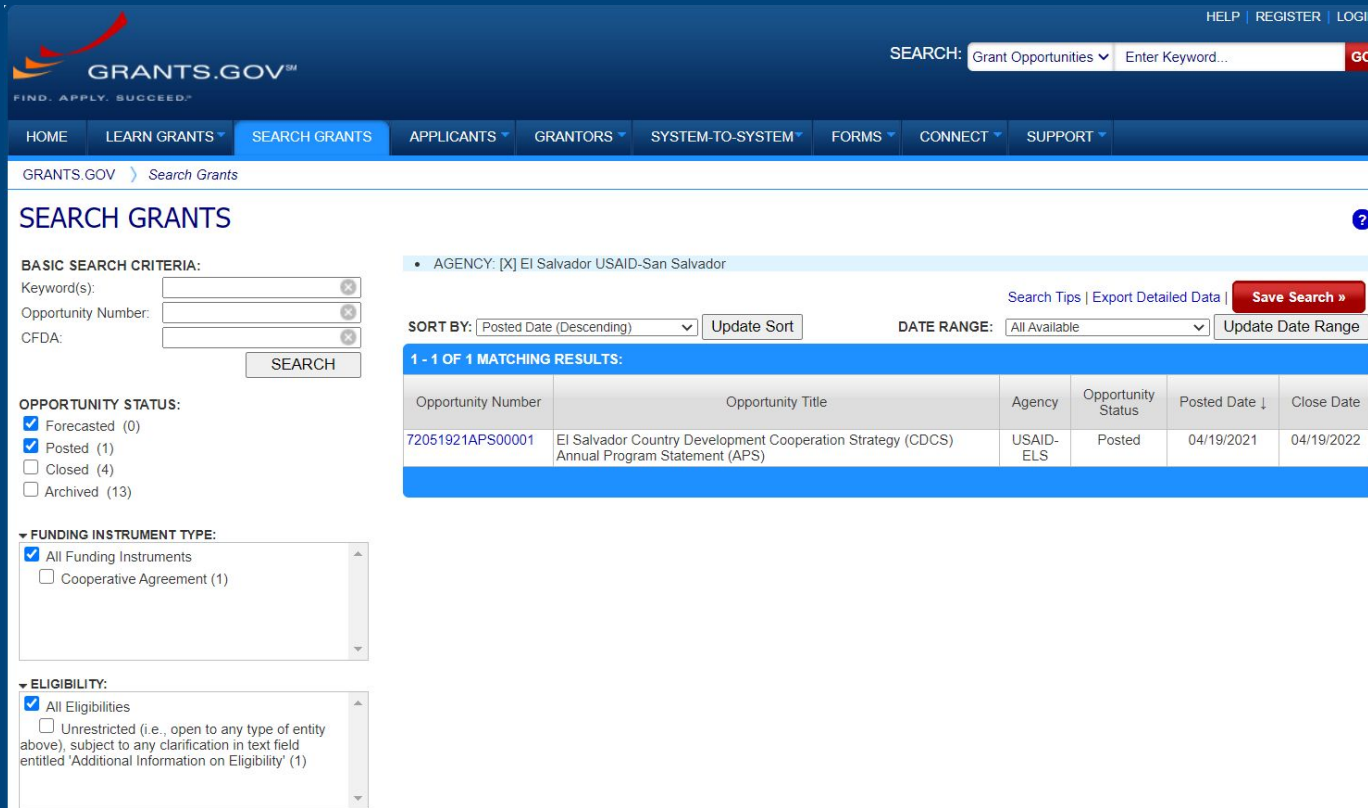
- ☒ All Categories
- ☐ Other (see text field entitled 'Explanation of Other Category of Funding Activity' for clarification) (1)

▼ **AGENCY:**

- ☐ Colombia USAID-Bogota [USAID-COL] (3)
- ☐ Democratic Republic of the Congo USAID-Kinshasa [USAID-DEM] (3)
- ☐ Egypt USAID-Cairo [USAID-EGY] (7)
- ☒ El Salvador USAID-San Salvador [USAID-ELS] (1)
- ☐ Ethiopia USAID-Addis Ababa [USAID-ETH] (2)
- ☐ Georgia USAID-Tbilisi [USAID-GEO] (2)
- ☐ Germany USAID - Frankfurt [USAID-GER] (2)

DÓNDE ENCONTRAR LAS ADENDAS

OPCIÓN-I: Aparecerán las oportunidades vigentes. Seleccione la que dice “Annual Program Statement” y luego la pestaña “Related Documents”. Las adendas y documentos relacionados estarán ahí.



GRANTS.GOV™
FIND. APPLY. SUCCEED.™

HELP | REGISTER | LOGIN

SEARCH: Grant Opportunities ▾ Enter Keyword... GO

HOME | LEARN GRANTS ▾ | **SEARCH GRANTS** | APPLICANTS ▾ | GRANTORS ▾ | SYSTEM-TO-SYSTEM ▾ | FORMS ▾ | CONNECT ▾ | SUPPORT ▾

GRANTS.GOV > Search Grants

SEARCH GRANTS

BASIC SEARCH CRITERIA:

Keyword(s):

Opportunity Number:

CFDA:

SEARCH

OPPORTUNITY STATUS:

☒ Forecasted (0)

☒ Posted (1)

☐ Closed (4)

☐ Archived (13)

FUNDING INSTRUMENT TYPE:

☒ All Funding Instruments

☐ Cooperative Agreement (1)

ELIGIBILITY:

☒ All Eligibilities

☐ Unrestricted (i.e., open to any type of entity above), subject to any clarification in text field entitled 'Additional Information on Eligibility' (1)

AGENCY: [X] El Salvador USAID-San Salvador

Search Tips | Export Detailed Data | **Save Search »**

SORT BY: Posted Date (Descending) ▾ **Update Sort**

DATE RANGE: All Available ▾ **Update Date Range**

1 - 1 OF 1 MATCHING RESULTS:

Opportunity Number	Opportunity Title	Agency	Opportunity Status	Posted Date ↓	Close Date
72051921APS00001	El Salvador Country Development Cooperation Strategy (CDCS) Annual Program Statement (APS)	USAID-ELS	Posted	04/19/2021	04/19/2022

VIEW GRANT OPPORTUNITY



72051921APS00001
El Salvador Country Development Cooperation Strategy (CDCS) Annual Program Statement (APS)
Agency for International Development
El Salvador USAID-San Salvador

SYNOPSIS

VERSION HISTORY

RELATED DOCUMENTS

PACKAGE

General Information

Document Type: Grants Notice
Version: Synopsis 3

Funding Opportunity Number: 72051921APS00001
Posted Date: Apr 19, 2021

Funding Opportunity Title: El Salvador Country Development Cooperation Strategy (CDCS) Annual Program Statement (APS)
Last Updated Date: Apr 19, 2021

Opportunity Category: Discretionary
Original Closing Date for Applications: Apr 19, 2022

Opportunity Category Explanation:
Current Closing Date for Applications: Apr 19, 2022

Funding Instrument Type: Cooperative Agreement
Archive Date:
Estimated Total Program Funding: \$200,000,000

Category of Funding Activity: Other (see text field entitled "Explanation of Other Category of Funding Activity" for clarification)
Award Ceiling: \$50,000,000

Category Explanation: This APS covers multiple categories, such as Justice, Governance, Education, Employment, etc.
Award Floor: \$25,000

Expected Number of Awards: 10

DÓNDE ENCONTRAR LAS ADENDAS

OPCIÓN-2: Marque como favorito en su navegador la página de la APS (APS: Opportunity Number 72051921APS00001) en www.grants.gov. Las nuevas adendas aparecerán al dar click en la pestaña 'Related Documents' en la página VIEW GRANT OPPORTUNITY

FIND. APPLY. SUCCEED.™

HOME LEARN GRANTS SEARCH GRANTS APPLICANTS GRANTORS SYSTEM-TO-SYSTEM FORMS CONNECT SUPPORT

GRANTS.GOV > Search Grants

VIEW GRANT OPPORTUNITY

72051921APS00001
El Salvador Country Development Cooperation Strategy (CDCS) Annual Program Statement (APS)
Agency for International Development
El Salvador USAID-San Salvador

« Back | Link

Apply Subscribe

SYNOPSIS VERSION HISTORY RELATED DOCUMENTS PACKAGE

Print Related Documents List ?

Click on the following file link(s) to download the related document(s):

File Description	File Name	Last Updated Date/Time	File Size
Folder: Full Announcement - Notice of Funding Opportunity	72051921APS00001-Full Announcement - Notice of Funding Opportunity.zip	Apr 19, 2021 07:51:59 PM EDT	630.3 KB
NOFO CDCS EL SALVADOR APS	NOTICE OF FUNDING OPPORT (NFO) CDCS APS FINAL.pdf	Apr 19, 2021 07:51:59 PM EDT	674.6 KB



PRIMERA ADENDA

PALABRAS DE INTRODUCCIÓN:
Sr. Mark Wilt, Oficina de Crecimiento Económico de USAID/El Salvador

ADENDA-I: Formación e inserción laboral para potenciales migrantes

OBJETIVO: Reducir los factores que impulsan la migración, preparando a más salvadoreños para que puedan aprovechar las oportunidades económicas.

Tres resultados esperados:

1. Mayor participación del sector privado para mejorar y propiciar un mejor entorno para el empleo. (5 productos inmediatos)
2. Mayor relevancia y calidad de la currícula para migrantes salvadoreños, personas retornadas y población vulnerable para que puedan tener acceso a un empleo formal o completar la educación secundaria. (11 productos inmediatos)
3. Mayor capacidad institucional de los proveedores de servicios educativos y la sociedad civil para la reinserción laboral, incluyendo apoyo integral para migrantes salvadoreños, retornados y poblaciones vulnerables. (6 productos inmediatos)

ADENDA-I: Formación e inserción laboral para potenciales migrantes

1. Fecha de publicación: Mayo 28 de 2021

2. Plazo límite para envío de Notas Conceptuales:

Primera ronda: Julio 09 de 2021

Segunda ronda: Por determinar

3. Número de convenios de donación

Hasta tres

4. Financiamiento total estimado (sujeto a disponibilidad de fondos)

\$29,674,000

NOTA CONCEPTUAL PARA PRIMERA ADENDA (Formación laboral)

1. Las instrucciones para los aplicantes inician en la página 23 de la adenda.
2. Usted debe utilizar el formato para la nota conceptual que se encuentra la adenda; podrá encontrarlo en el ANEXO-I (Página 31)
3. Las notas conceptuales serán evaluadas en relación a tres elementos críticos que explicaremos más adelante; si dichos elementos están presentes, se llevará a cabo una revisión de méritos según los criterios establecidos.

PROCESO DE REVISIÓN DE NOTAS CONCEPTUALES

USAID	APLICANTES
Publica adenda	Envían nota conceptual de 5 páginas
Primer filtro de selección: a. Nota conceptual no cumple los tres elementos críticos de cumplimiento ○ b. Nota conceptual cumple los tres elementos críticos y es evaluada conforme a los criterios de mérito	- Excluido del proceso de consideración a. Se invita a proceso de co-creación ○ b. Se invita a presentación oral ○ c. Excluido del proceso de consideración
Proceso de co-creación entre la organización y USAID (proceso normal) ○ Presentación oral a USAID (proceso acelerado)	
Co-creación o presentación oral: a. Si es exitoso - Se invita a la organización a presentar la aplicación completa ○ b. No es exitoso - Se notifica a la organización	a. Desarrolla la aplicación completa b. Excluido del proceso de consideración

Evergreening: USAID puede identificar oportunidades para fortalecer o financiar una Nota Conceptual conectándola con otros mecanismos de USAID, donantes potenciales y/o socios externos. Revisar Págs. 29 y 30 de la APS

ADENDA-I: REDACTANDO LA NOTA CONCEPTUAL

El formato de Nota Conceptual se encuentra en el ANEXO-I (página 31)

Siga las instrucciones generales en forma cuidadosa; su Nota Conceptual podría ser rechazada si no cumple las especificaciones solicitadas (por ejemplo: número de páginas o tamaño de la fuente).

Esta adenda identifica tres resultados esperados (Outcomes); cada resultado esperado tiene varios productos inmediatos (Outputs) expresados con metas cuantitativas (22 en total). **Como mínimo**, su nota conceptual debe cubrir:

UN Resultado Esperado (Outcome)

+

CUATRO productos inmediatos para ese resultado (Output)

ADENDA-I: REDACTANDO LA NOTA CONCEPTUAL

En la primera página del Formato de Nota Conceptual (página 31 de la adenda), se detallan las secciones A y B.

- Usted deberá:
 - Marcar la casilla indicando su modalidad según los criterios de NPI en la Sección-B.
 - Incluir estas dos páginas como anexo en su Nota Conceptual. Estas páginas no se tomarán en cuenta para el límite de 5 hojas permitido.
- El punto-2 de la Nota Conceptual (Página 33 de la Adenda) solicita la "Certification, with Explanation, of Eligibility Under USAID Priority / Programmatic Focus Area (*from Section C.I of the APS*)."
 - Usted simplemente deberá justificar que su organización cumple los tres criterios. Por ejemplo: "We certify that we meet the critical elements identified in Section C.I of the APS."

ADENDA-I: REDACTANDO LA NOTA CONCEPTUAL: Secciones importantes para la revisión de méritos

Sección-E: Intervention Approach (Enfoque de la Intervención)

Sección-F: Intervention Results (Resultados de la Intervención)

CRITERIOS DE REVISIÓN DE MÉRITOS:

Adenda sobre formación e inserción laboral (páginas 26 y 27)

(Nota Conceptual: Sección E y F)

Enfoque Técnico - Instrucciones

- a. Presentar una Teoría de Cambio
- b. Proponer resultados (outcomes) y productos inmediatos (output) ilustrativos
- c. Fijar las metas relacionadas

Enfoque Técnico - Criterios de Evaluación

- a. Alcanzar 1 de 3 Resultados Esperados (Outcomes) + Al menos 4 Productos Inmediatos (Output) para dicho Resultado
- b. Explicar como los productos inmediatos contribuyen al alcance del Resultado (Outcome)
- c. Relevancia para lograr certificaciones técnicas para los que buscan empleo.
- d. Educación Técnica GOES + reducir abandono escolar
- e. Aprovechar las inversiones anteriores del gobierno de EEUU en el desarrollo de la fuerza laboral

RESULTADOS (OUTCOMES) Y PRODUCTOS INMEDIATOS (OUTPUTS)

Resultado Esperado (OUTCOME)

- Un resultado final de nivel superior que se espera tenga un impacto positivo y conduzca a un cambio en la situación de desarrollo de El Salvador.
 - Un ejemplo de resultado (Outcome) identificado en esta Adenda se encuentra en la página-10: “Mayor participación del sector privado para mejorar el entorno para el empleo”.

Producto Inmediato (OUTPUT):

- Un producto tangible, inmediato y previsto como consecuencia de una actividad.
 - Un ejemplo de producto inmediato (Output) que se identifica en esta Adenda se encuentra en la página-11: “Capacitar al menos 12,000 salvadoreños vulnerables bajo un programa de formación asistido por el gobierno de EEUU”.

ADENDA-I: REDACTANDO LA NOTA CONCEPTUAL

Secciones importantes para la revisión de méritos

Sección G - Management and Staffing (Administración y Staff)

Sección H - Capacity of the Applicant (Capacidad del Aplicante)

CRITERIOS DE REVISIÓN DE MÉRITO:

Adenda sobre formación e inserción laboral (Págs. 26 y 27)

(Notas conceptuales: Secciones G y H)

Administración, capacidad organizacional y Staff - Instrucciones

- a. Describa el organigrama de su organización, las funciones y responsabilidades de cada miembro del equipo.
- b. Explique sobre las posiciones y personal esencial

Administración, capacidad organizacional y staff o personal propuesto - Criterios de Evaluación

Capacidad organizativa interna, incluyendo

- Técnica;
- Gestión administrativa y financiera
- Staff propuesto

Si se están proponiendo alianzas estratégicas, USAID revisará el grado en el que los roles y responsabilidades estén claramente definidas para cada socio.

ENVÍO DE INFORMACIÓN:

Adenda sobre formación e inserción laboral

La nota conceptual (incluyendo cualquier información adicional) debe ser enviada a:

Marielos Arce
mquinonez@usaid.gov

Por favor tome en cuenta que el período de preguntas finalizó el 15 de Junio y que USAID ya no puede responder consultas individuales sobre esta adenda. Todas las Preguntas y Respuestas serán publicadas en www.grants.gov bajo la pestaña “Related Documents” de la APS.



ADENDA NÚMERO DOS



INVITADO:
Sr. Chris Schaffer, Director de la Oficina de Gobernabilidad
Democrática y Seguridad de USAID/El Salvador

ADENDA-2: Prevención, protección y justicia ante la violencia de género en El Salvador

USAID apoyará actividades que contribuirán a alcanzar los siguientes resultados de alto nivel:

- Reducir la tasa de femicidios por cada 100,000 habitantes
- Mejorar la percepción de seguridad ciudadana, especialmente la relacionada con la seguridad de las mujeres.
- Reducir las tasas de victimización por violencia de género.
- Aumentar el porcentaje de población vulnerable y víctimas que reciben servicios de protección de calidad.
- Reducir la tasa de impunidad en los casos de violencia de género

ADENDA-2: Prevención, protección y justicia ante la violencia de género en El Salvador

La intervención en esta actividad de concentrará en tres áreas temáticas:

1. Prevención
2. Protección
3. Justicia

ADENDA-2: Prevención, protección y justicia ante la violencia de género en El Salvador

1. Fecha de publicación: 04 de junio de 2021

2. Fecha límite para el envío de Notas Conceptuales:

Primera Ronda: 16 de julio 2021 – 17:00 Hora El Salvador

Segunda Ronda: Por determinar

3. Número de convenios de cooperación o subvenciones

Uno o más

4. Financiamiento total estimado (sujeto a disponibilidad de fondos)

\$35 millones de dólares

NOTAS CONCEPTUALES PARA ADENDA-2: Prevención de violencia de género

1. Las instrucciones de aplicación comienzan en la página 16 de la adenda.
2. Es necesario que utilice obligatoriamente el formato o plantilla de Nota Conceptual que se encuentra en el Anexo-1 (página 21 de la Adenda)
3. También debe enviar el certificado de elegibilidad cuyo formato puede encontrar en la página 23 de la Adenda (Anexo-2). Este anexo no cuenta como parte del límite de las cinco páginas de la Nota Conceptual.
4. La Nota Conceptual será evaluada conforme a los tres elementos críticos que ya se explicarán. Si están presentes, el documento será seleccionado para una revisión de méritos.

PROCESO DE REVISIÓN DE NOTAS CONCEPTUALES

USAID	APLICANTES
Publica adenda	Envían nota conceptual de 5 páginas
Primer filtro de selección: a. Nota conceptual no cumple los tres elementos críticos de cumplimiento ○ b. Nota conceptual cumple los tres elementos críticos y es evaluada conforme a los criterios de mérito	Excluido del proceso de consideración a. Se invita a proceso de co-creación ○ b. Se invita a presentación oral ○ c. Excluido del proceso de consideración
Proceso de co-creación entre la organización y USAID (proceso normal) ○ Presentación oral a USAID (proceso acelerado)	
Co-creación o presentación oral: a. Si es exitoso - Se invita a la organización a presentar la aplicación completa ○ b. No es exitoso - Se notifica a la organización	a. Desarrolla la aplicación completa b. Excluido del proceso de consideración

Evergreening: USAID puede identificar oportunidades para fortalecer o financiar una Nota Conceptual conectándola con otros mecanismos de USAID, donantes potenciales y/o socios externos. Revisar Págs. 29 y 30 de la APS

ADENDA-2: REDACTANDO LA NOTA CONCEPTUAL

El formato obligatorio de Nota Conceptual que debe utilizar se encuentra en el Anexo-I de la Adenda (Página 21)

Siga todos los lineamientos especificados cuidadosamente; su nota conceptual podría ser rechazada si no cumple todas los requisitos y especificaciones que se solicitan (Ejemplo: número de páginas o tamaño de la fuente).

ADENDA-2: REDACTANDO LA NOTA CONCEPTUAL

Esta adenda identifica cinco resultados de alto nivel en tres áreas temáticas.

La adenda-2 NO identifica productos inmediatos (outputs) para cada resultado (Outcome). En vez de eso, provee indicadores de desempeño que debe cumplir el proyecto y que son de carácter ilustrativo.

- Los indicadores son sólo de carácter ilustrativo..
- Su Nota Conceptual debe incluir los indicadores que sean relevantes para la idea de proyecto que usted propone.

Como MÍNIMO, su Nota Conceptual debe proponer un abordaje de actividades innovadoras y efectivas para al menos UNA de las tres áreas temáticas.

ADENDA-2: REDACTANDO LA NOTA CONCEPTUAL

En la primera página del formato o plantilla obligatoria de la Nota Conceptual (página 21 en la Adenda), encontrará los requerimientos administrativos enumerados de 1 a 10.

- El numeral-2 le pide: "Certification, with Explanation, of Eligibility Under USAID Priority / Programmatic Focus Area (*from Section C.I of the CDCS APS*)."
 - Usted simplemente debe afirmar que su organización cumple los tres criterios establecidos como críticos. Por ejemplo: "We certify that we meet the critical elements identified in Section C.I of the APS."

REDACTANDO LA NOTA CONCEPTUAL: ADENDA 2

Secciones importantes para la revisión de méritos

Sección E - Intervention Approach (Enfoque de la Intervención)

Sección F - Intervention Results (Resultados del Proyecto)

Sección H - Capacity of the Applicant(s) (Capacidad del (los) aplicante(s))

CRITERIOS DE REVISIÓN DE MÉRITOS:

Adenda sobre prevención de violencia de género (página 18)

(Nota Conceptual: Secciones E, F y H)

Enfoque Técnico de la Intervención

En una o más de las tres áreas temáticas usted debe demostrar:

- Experiencia técnica relevante
- Enfoque de trabajo innovador y efectivo para lograr el impacto deseado en una o más de las áreas temáticas (Prevención, protección y justicia).

REDACTANDO LA NOTA CONCEPTUAL: ADENDA 2

Secciones importantes para la revisión de méritos

Sección G - Roles of Partners (Roles de los socios)

Sección H - Capacity of the Applicant(s) (Capacidad del(los) aplicante(s))

CRITERIOS DE REVISIÓN DE MÉRITOS:

Adenda sobre prevención de violencia de género (página 18)

(Nota Conceptual: Secciones G y H)

Asociaciones / Alianzas Estratégicas; capacidades locales y sostenibilidad

En una o más de las tres áreas temáticas deberá demostrar:

- Colaboración entre socios, incluyendo sector privado y/o organizaciones base de la sociedad civil (asegúrese que los roles y responsabilidades estén claramente definidos)
- Estrategias de desarrollo de capacidades para las organizaciones socias.

ENVÍO DE INFORMACIÓN:

Adenda sobre prevención de violencia de género

La Nota Conceptual (incluyendo cualquier información de soporte) debe ser enviada a:

Alejandra Quiñonez
aquinonez@usaid.gov

Por favor tomar en cuenta que el período de preguntas finalizó el 21 de junio y que USAID ya no puede responder a consultas individuales sobre esta adenda. Todas las preguntas y respuestas serán publicadas en el sitio www.grants.gov en la pestaña de “Related Documents” de la APS.

A photograph of two young men in white shirts working on a complex mechanical model. The model is constructed from numerous colorful rods (blue, yellow, orange) and gears (grey, yellow, red). One student is adjusting a gear on the left side of the model, while the other is looking on. The background is a blurred industrial or laboratory setting. A blue horizontal bar at the bottom of the image contains the text.

¿MI ORGANIZACIÓN DEBERÍA APLICAR?

LAS TRES PREGUNTAS CLAVES

- 1** ¿La actividad propuesta hace un abordaje de los objetivos y resultados esperados de la Estrategia de Cooperación para el País en El Salvador (CDCS por sus siglas en inglés)?
- 2** ¿Se describe en qué forma la actividad propuesta será sostenible y generará un impacto a largo plazo?
- 3** ¿La actividad contribuye a expandir y diversificar la base de socios de USAID para fortalecer y apoyar a más entidades exitosas localmente establecidas para fomentar el desarrollo del país?

*Revisar página 23 del APS

¿MI ORGANIZACIÓN DEBERÍA APLICAR?

- ¿Puede responder las tres preguntas claves sobre su idea de proyecto en una Nota Conceptual de cinco páginas antes de la fecha límite?
- ¿Su organización puede responder en forma completa a los criterios de revisión de méritos?
- ¿Su organización tiene la capacidad de implementar en forma directa un convenio de cooperación o subvención para administrar fondos de USAID?
- ◆ Si no es factible ¿Hay otras organizaciones que realicen trabajo complementario y con las que pueda evaluar una alianza estratégica?

¿MI ORGANIZACIÓN DEBERÍA APLICAR?

- ¿Su organización tiene una idea de proyecto que responda directamente **AL MENOS** a un resultado esperado (Outcome) de las adendas?
 - ◆ ¿Su enfoque de trabajo es realista y está basado en evidencias?
 - ◆ ¿Puede demostrar que ha implementado exitosamente programas similares en la escala que está proponiendo?
- ¿Su organización puede alcanzar **AL MENOS** algunos de los temas de coordinación, principios y aspectos transversales que se identifican en las adendas?

A photograph of a woman and a man in a sewing workshop. The woman, on the left, is wearing a dark blue blazer with white floral embroidery and a pearl necklace. She is looking down at a sewing machine. The man, on the right, is wearing a black polo shirt with green and white stripes on the sleeves and has a measuring tape around his neck. He is also looking down at the sewing machine. The background is a white brick wall. The text "LINEAMIENTOS GENERALES PARA REDACTAR UNA NOTA CONCEPTUAL" is overlaid on the bottom half of the image in white capital letters.

LINEAMIENTOS GENERALES PARA REDACTAR UNA NOTA CONCEPTUAL

¿QUÉ ESPERA ENCONTRAR USAID EN UNA NOTA CONCEPTUAL?

Aspectos Técnicos y Organizativos:

- El enfoque de desarrollo en forma clara y completa.
- Los principios transversales identificados en la agenda han sido incorporados
- Evidencia de capacidad administrativa para implementar las actividades.
- La organización muestra evidencia que ha desarrollado exitosamente programas parecidos a escala similar al que está proponiendo.
- El formato o plantilla de Nota Conceptual le pide que indique el presupuesto total del financiamiento solicitado a USAID. Asegúrese que está preparado para explicar, si es requerido, cómo ha llegado a esta cifra y como se justifica para la actividad propuesta.

¿QUÉ ESPERA ENCONTRAR USAID EN UNA NOTA CONCEPTUAL?

Contenido y Formato:

- Escritas en idioma inglés
- Utilizar el formato o plantilla incluido en la adenda.
- Extensión MÁXIMA de cinco páginas, utilizando márgenes de una pulgada y tamaño de fuente 12.
- Enviar la Nota Conceptual por correo electrónico en formato Microsoft Word.
- La claridad y especificidad son importantes. Aborde todos los puntos detallados en la Adenda.

¿QUÉ PUEDE HACER QUE UNA NOTA CONCEPTUAL NO SEA ACEPTADA?

- La Nota Conceptual no ha sido enviada en el formato requerido.
- La Nota Conceptual no aborda las tres preguntas críticas de la APS.
- La actividad propuesta se describe en un lenguaje confuso o no específico.
- La Nota Conceptual sólo repite o reformula el lenguaje con el que se ha redactado la Adenda o la APS.



CO-CREACIÓN

PROCESO DE REVISIÓN DE NOTAS CONCEPTUALES

USAID	APLICANTES
Publica adenda	Envían nota conceptual de 5 páginas
Primer filtro de selección: a. Nota conceptual no cumple los tres elementos críticos de cumplimiento ○ b. Nota conceptual cumple los tres elementos críticos y es evaluada conforme a los criterios de mérito	- Excluido del proceso de consideración a. Se invita a proceso de co-creación ○ b. Se invita a presentación oral ○ c. Excluido del proceso de consideración
Proceso de co-creación entre la organización y USAID (proceso normal) ○ Presentación oral a USAID (proceso acelerado)	
Co-creación o presentación oral: a. Si es exitoso - Se invita a la organización a presentar la aplicación completa ○ b. No es exitoso - Se notifica a la organización	a. Desarrolla la aplicación completa b. Excluido del proceso de consideración

Evergreening: USAID puede identificar oportunidades para fortalecer o financiar una Nota Conceptual conectándola con otros mecanismos de USAID, donantes potenciales y/o socios externos. Revisar Págs. 29 y 30 de la APS

¿QUÉ ES CO-CREACIÓN?

A través de la co-creación, USAID reúne a organizaciones y personas para encontrar soluciones innovadoras a retos específicos. Las alianzas basadas en metas y objetivos compartidos le permite a USAID compartir un sentido de propiedad y responsabilidad con sus socios.

Co-creación

- Es una gran prioridad para USAID.
- Se puede trabajar en grupos grandes o pequeños, incluso en reuniones uno a uno con USAID.
- Ser invitado a un proceso de co-creación no garantiza que recibirá el financiamiento para su proyecto.
- El proceso a utilizar será definido por el Oficial responsable de cada adenda.



CÓMO REGISTRARSE PARA TRABAJAR CON USAID

REGISTROS Y REQUISITOS DE ELEGIBILIDAD PARA TRABAJAR CON USAID

Las organizaciones deben realizar tres registros que ayudarán a que el gobierno de Estados Unidos pueda monitorear cómo se distribuye el presupuesto para cooperación internacional.

Estos registros NO SON obligatorios para enviar la Nota Conceptual, pero algunos pueden tomar algún tiempo por lo que se recomienda iniciar estos procesos lo antes posible.

Asegúrese de redactar el nombre de su organización exactamente en la misma forma (uso de mayúsculas, espacios) en cada registro. Se recomienda que la misma persona realice las tres gestiones.

Los registros requeridos deben realizarse en el siguiente orden:

1. Código NCAGE
2. Número DUNS
3. Registro SAM

CÓDIGO NCAGE

Estados Unidos ha establecido el Código CAGE para facilitar las cadenas de suministro. El número “NCAGE” significa que son entidades registradas fuera de Estados Unidos.

Puede aplicar en línea en el siguiente enlace:

<https://eportal.nspa.nato.int/ACI35Public/CageTool/home>

NÚMERO DUNS

El registro de “Dun & Bradstreet” o número DUNS es un código único de nueve dígitos con el que se identifican negocios y empresas.

Se obtiene de forma gratuita y puede tomar hasta 30 días para poder recibir su número DUNS.

Dar click en el siguiente enlace para aplicar en línea: www.dnb.com/duns-number.html

REGISTRO SAM

El Sistema para la Gestión de Acuerdos de Cooperación y Subvenciones (SAM por sus siglas en inglés) es una enorme base de datos en la que deben registrarse de forma obligatoria todas las entidades que trabajan con el gobierno de Estados Unidos.

El registro es gratis. Usted sólo necesitará su número DUNS y el Código CAGE para poder hacerlo.

Enlace para iniciar el registro: www.sam.gov/content/entity-registration



CÓMO ESTAR PREPARADO Y PRÓXIMOS PASOS

CÓMO ESTAR PREPARADO

- Leer la Estrategia de Cooperación para el Desarrollo del País (CDCS por sus siglas en inglés) de USAID/El Salvador
- Leer el documento de la Publicación Anual de Programas (APS No. 72051921APS00001)
 - Revise el formato o plantilla que debe usar en la Nota Conceptual (pages 33-36)
 - Revise la sección de Preguntas y Respuestas que se publicará en www.grants.gov
- Vea la serie de entrenamiento on-line “How to Work with USAID” en usaid.gov
- Seguir las cuentas de USAID/El Salvador en redes sociales ([Facebook](#), [Twitter](#), [YouTube](#), [Flickr](#))
- Asegúrese de tener instalado Adobe Acrobat Reader para descargar los documentos requeridos.
- Investigue la posibilidad de concretar alianzas estratégicas si lo desea.
- Elabore un presupuesto realista y esté preparado para defenderlo si es necesario.
- Inicie proceso para obtener el Código CAGE, Número DUNS y Registro SAM.



PREGUNTAS Y RESPUESTAS



LA NOTA CONCEPTUAL



En el formato o plantilla de la Nota Conceptual hay un formulario para indicar elegibilidad bajo el NPI; este formulario tiene casi dos páginas de extensión. ¿Tengo que enviar este formulario? ¿Cuenta como parte de las cinco páginas que tengo como límite?

RESPUESTA: Sí, usted debe enviarlo. No, no cuenta como parte de las cinco páginas que debe tener como máximo la Nota Conceptual.

Para la Adenda-1, envíe las primeras dos páginas del Anexo-1 (págs 31-32) adjunto a su Nota Conceptual.

Para la Adenda-2, hay un Anexo-2 adjunto que inicia en la página 23.



PREGUNTAS SOBRE ADENDA-I



USAID hace notar que se anticipa el “financiamiento de hasta tres convenios de cooperación o subvenciones por un total de \$29,674,000.” ¿USAID tiene planeado realizar un convenio para los 3 objetivos? ¿Un convenio por cada objetivo? ¿O un convenio por zona geográfica? ¿Cuál es la asignación de fondos que desea USAID para cada objetivo?

RESPUESTA: No hay una asignación de fondos que esté predeterminada. El número final de convenios (con un máximo de tres), el destino y cantidad para cada uno, dependerá de la viabilidad de las Notas Conceptuales recibidas y la disponibilidad de financiamiento.



En mayo, USAID anunció que iba a redirigir la asistencia para ciertas instituciones del gobierno de El Salvador hacia organizaciones de la sociedad civil. Por favor indicar si se espera que el socio implementador tenga una coordinación cercana con el Ministerio de Educación e INSAFORP (Instituto Salvadoreño de Formación Profesional) bajo este acuerdo o si el enfoque será exclusivamente con actores que no forman parte del gobierno de El Salvador



RESPUESTA: El Ministerio de Educación e INSAFORP (Instituto Salvadoreño de Formación Profesional) deberán jugar un rol importante en la implementación de algunas actividades de la Adenda, especialmente para el segundo y tercer objetivo. Por ello, la coordinación y vinculación con ambas instituciones es una acción esperada.



Para esta adenda, ¿Cuál es la posición de USAID acerca de acuerdos de exclusividad entre implementadores internacionales y organizaciones locales o nacionales? Para motivar la mayor participación posible de entidades salvadoreñas en la iniciativa ¿Deberían ser los acuerdos con organizaciones salvadoreñas de tipo no-exclusivo?



RESPUESTA: Sí, los acuerdos propuestos con organizaciones salvadoreñas deben ser no-exclusivos. El socio local propuesto debe tener un papel importante en la implementación del proyecto, reflejando los valores esenciales de NPI (New Partnership Initiative) para la sostenibilidad de la actividad propuesta.



RECURSOS

RECURSOS

- Estrategia de Cooperación para el Desarrollo del País USAID/El Salvador ([Spanish](#) PDF; [English](#) PDF)
- Publicación Anual de Programas ([APS](#)) para USAID/El Salvador (No olvide revisar pestaña “Related Documents” para ver adendas)
- [¿Cómo trabajar con USAID?](#)
 - [Guía de referencia para trabajar con USAID](#)
- [Manuales de entrenamiento](#) en cómo trabajar con USAID
 - [Módulo de sub-alianzas](#)
- WorkwithUSAID.org - Start here (Spanish PDF; English PDF)
- Registrarse para trabajar con USAID ([video](#); [guía de referencia](#))
 - [¿Qué es el número DUNS?](#)
 - [¿Qué es el registro SAM?](#)
 - [Registro SAM](#)

RECURSOS

- [Respondiendo a una solicitud](#)
- [Guía de referencia para responder a una oportunidad de financiamiento](#)
- La Nota Conceptual [Entrada de Blog](#)
- [Guía de referencia: Importancia de normas de cumplimiento](#)
- Sopa de siglas ([video](#) con subtítulos en español)
- [Estrategia de EEUU en Centroamérica](#)
- [Orden Ejecutiva sobre las causas de la migración](#)
- [Centro de Intercambio de Experiencias en Desarrollo](#) (DEC por siglas en inglés): repositorio de evaluaciones y valoraciones para actividades financiadas por USAID



PALABRAS DE CIERRE



USAID
DEL PUEBLO DE LOS ESTADOS
UNIDOS DE AMÉRICA

MUCHAS GRACIAS POR SU ATENCIÓN

